



FORMULARIO

Componente: PARTICIPACIÓN EN EVENTOS TÉCNICOS

CÓDIGO
(uso interno)

EVP-2008-0529

1. NOMBRE DE LA PROPUESTA

9TH INTERNATIONAL SYMPOSIUM ON INTEGRATING CANOPY, ROOTSTOCK AND ENVIRONMENTAL PHYSIOLOGY IN ORCHARD SYSTEMS. GENEVE, NEW YORK..

2. LUGAR DEL EVENTO TÉCNICO O FERIA TECNOLÓGICA

País	ESTADOS UNIDOS
Ciudad	GENEVE, NEW YORK

3. AREAS O SECTORES

☒ Agrícola	☐ Pecuario	☐ Forestal	☐ Dulceacuícola con relacionado la agricultura	☐ Gestión
--	-----------------------------------	-----------------------------------	---	----------------------------------

4. FECHA DE INICIO Y TÉRMINO DEL PROGRAMA DE ACTIVIDADES

Inicio:

2 Agosto de 2008

Término:

12 de Septiembre de 2008

5. COSTO TOTAL INICIATIVA

	\$	%
COSTO TOTAL INICIATIVA	5.869.140	100
APORTE FIA	3.329.940	56.7
APORTE CONTRAPARTE	2.539.200	43.3



6. ENTIDAD RESPONSABLE (Antecedentes Curriculares en relación con la iniciativa Anexo 2)

Nombre: Agrícola Santa María Del Maule Ltda.
RUT: 78.847.740-6
Identificación cuenta bancaria:
Dirección comercial: Loteo San Francisco sitio #30
Ciudad: TALCA
Región: VII
Fono: 71-243864
Fax: 71-243864
Correo electrónico: fdo@irarrazavalmena.com

7. REPRESENTANTE LEGAL DE LA ENTIDAD RESPONSABLE (Pauta De Antecedentes Anexo 1)

Nombre: Fernando Irarrázaval Tagle
Cargo en la Entidad Responsable: Dueño y Gerente General
RUT: 7.011.901-3
Dirección: Loteo San Francisco Sitio #30
Ciudad: Talca
Región: VII
Fono: 71-243864
Fax: 71-243864
Correo electrónico: fdo@irarrazavalmena.com


Firma

8. TIPO DE ENTIDAD RESPONSABLE

Empresa de producción de plantas Frutales para huertos de exportación. Se producen aproximadamente 700.000 plantas anuales de 7 especies.

9. NATURALEZA DE LA ENTIDAD RESPONSABLE

☐

Pública

☒

Privada



GOBIERNO DE CHILE
FUNDACIÓN PARA LA
INNOVACIÓN AGRARIA
MINISTERIO DE AGRICULTURA

10. COORDINADOR DE LA PROPUESTA
(Adjuntar Pauta de Antecedentes en Anexo 1)

Nombre: Fernando Irrarrazaval Tagle

Cargo en la Entidad Responsable: Dueño y Gerente General

RUT: 7.011.901-3

Dirección: Loteo San Francisco Sitio #30

Ciudad: Talca

Región: VII

Fono: 71-243864

Fax: 71-243864

Correo electrónico: fdo@irarrazavalmena.com

Firma



12. IDENTIFICACIÓN DE LOS POSTULANTES

Nombre del participante	RUT	Lugar o entidad en donde trabaja	Cargo y antigüedad en el cargo	Actividad que realiza (productor, investigador, docente empresario, otro)	Región
1 Fernando Irrazabal Tagle	7.011.901-3	Agrícola Santa María del Maule Ltdaa.	Gerente General (22 años)	Productor	VII
2 Claudia Francisca Acosta Gómez	8.546.803-0	Consortio Viveros de Chile S.A.	Gerente	Empresario - Investigador	IX
3 Jorge Patricio Valenzuela Trebilcock	10.366.297-4	Viveros Nueva Vid Ltda.	Gerente	Productor	VI
4					
5					



13. RESUMEN Y JUSTIFICACIÓN DE LA PROPUESTA

(Máximo media página)

La Asistencia a la 9th International Symposium on Integrating Canopy, Rootstock and Environmental Physiology in Orchard Systems. Geneva, New York, tiene como objetivo actualizar conocimientos acerca de portainjertos actualmente en desarrollo a nivel mundial, así como también de aquellos que ya se encuentran introducidos comercialmente; paralelamente se tiene la posibilidad de intercambio de información con los generadores de estos materiales vegetativos, o sea, los programas de mejoramiento. De aquí la oportunidad única de conocer la información actualizada de primera fuente y con la objetividad que se tiene al ser presentada por investigadores de todo el mundo.

Por otro lado, también se actualiza la información acerca de nuevos sistemas de plantación y conducción que tienden al establecimiento de huertos altamente competitivos, usando portainjertos, densidades de plantación y sistemas de poda, para establecer huertos precoces, muy productivos, con uso intensivo de mano de obra.

Todo este conocimiento, permitirá percibir las potencialidades futuras que tienen en Chile este tipo de huertos, y permite visualizar la posible demanda de materiales vegetativos especiales, y de adónde pueden ser introducidos.



14. OBJETIVO GENERAL DE LA PROPUESTA

El grupo está orientado principalmente a la producción de plantas de viveros, para la producción de fruta de exportación. Por ello, el objetivo general es:

Actualizar conocimientos acerca de variedades, portainjertos y programas de mejoramiento actualmente en curso, de manera de visualizar posibles materiales vegetativos que puedan ser incorporados a los sistemas de producción chilenos, con el fin último de tener huertos de alta competitividad.

15. RESULTADOS ESPERADOS (Enumere)

- 1.- Conocer las características de variedades actualmente en uso o desarrollo en el mundo.
- 2.- Conocer las características de los portainjertos actualmente en desarrollo y uso en el mundo.
- 3.- Establecer contactos con programas de mejora genética, como posibles proveedores de soluciones para la fruticultura chilena.
- 4.- Evaluar diferentes sistemas productivos de huertos frutales, como posible orientación para la producción de plantas frutales en Chile.
- 4.- Conocer nuevas técnicas para el manejo de viveros frutales.
- 5.- Conocer nuevas tendencias de manejo de huertos frutales.



16. ACTIVIDADES DE DIFUSIÓN

FECHA APROXIMADA (Día-mes-año)	LUGAR	Nº PARTICIPANTES ESPERADOS
5 de Septiembre de 2008	Auditorio. Fac. de Cs. Agronómicas . Universidad de Chile	Más de 40 participantes entre productores, empresarios y estudiantes.



GOBIERNO DE CHILE
FUNDACIÓN PARA LA
INNOVACIÓN AGRARIA
MINISTERIO DE AGRICULTURA

18. DESCRIPCIÓN DEL EVENTO TÉCNICO O FERIA TECNOLÓGICA INDICANDO ENTIDAD ORGANIZADORA

(Adjuntar antecedentes complementarios en el Anexo 7)

Contact Information Secretary/Treasurer

Nancy Long

npl1@cornell.edu

Phone: 315.787.2288

Fax: 315.787.2443

Convener

Terence Robinson

tlr1@cornell.edu

Phone: 315.787.2227

Fax: 315.787.2320



9th International Symposium On Integrating Canopy, Rootstock and Environmental Physiology in Orchard Systems

August 4 - 8, 2008
Geneva, New York, USA



**19. COSTOS TOTALES Y ESTRUCTURA DE FINANCIAMIENTO (en pesos)
DE LA ASISTENCIA A EVENTOS O FERIA TECNOLÓGICA**

ÍTEM	APORTE FIA	APORTE CONTRAPARTE	COSTO TOTAL
RECURSOS HUMANOS			
TRANSPORTE AÉREO	2.570.940		
TRANSPORTE TERRESTRE		138.000	
VIÁTICOS (alojamiento, alimentación y gastos menores de transporte)		2.056.200	
GASTOS DE DIFUSIÓN		260.000	
INGRESO A FERIAS, SEMINARIOS O SIMILARES	759.000		
HONORARIOS DE ASESORES PARA LA ORGANIZACIÓN			
GASTOS DE ORGANIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD		50.000	
OTROS GASTOS			
GASTOS DE EMISIÓN DE GARANTÍA		35.000	
TOTAL	3.329.940	2.539.200	5.869.140
PORCENTAJE	56,7%	43,3%	100,0%

Instrumentos Complementarios 2008: Participación Eventos Técnicos



20. CUADRO RESUMEN Y PROCEDENCIA DE LOS APORTES DE CONTRAPARTE (en pesos) ASISTENCIA A EVENTOS O FERIA TECNOLÓGICA

ÍTEM	Aporte Individual del (o los) Postulante(s)	Aporte Entidad Responsable	Aporte Otra procedencia	TOTAL Aporte Contraparte
RECURSOS HUMANOS				
TRANSPORTE AÉREO				
TRANSPORTE TERRESTRE	138.000			138.000
VIÁTICOS (alojamiento, alimentación y gastos menores de transporte)	2.056.200			2.056.200
GASTOS DE DIFUSIÓN	260.000			260.000
INGRESO A FERIAS, SEMINARIOS O SIMILARES				
HONORARIOS DE ASESORES PARA LA ORGANIZACIÓN PROPUESTA				
GASTOS DE ORGANIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD	50.000			50.000
OTROS GASTOS				
GASTOS DE EMISIÓN DE GARANTÍA	35.000			35.000
TOTAL	2.539.200			2.539.200

Instrumentos Complementarios 2008: Participación Eventos Técnicos



**21. CRITERIOS Y MÉTODOS DE VALORIZACIÓN UTILIZADOS EN EL CALCULO DE
COSTOS (en pesos) ASISTENCIA A EVENTOS O FERIA TECNOLÓGICA**

ITEM	Cantidad	Valor Unitario (\$)	Valor Total (\$)	Valor Total Item (\$)	Nº COTIZACION
RECURSOS HUMANOS					
TRANSPORTE AEREO					
Pasaje aéreo Santiago/Rochester, New York/Santiago (incluye: fee + tasa de embarque + seguro internacional). Valor US\$ 1,863.-	3	856.980	2.570.940	2.570.940	Nº 1
TRANSPORTE TERRESTRE					
Traslados Aereopuerto/Hotel/Aereopuerto (Rochester a Geneve) US 100.-	3	46.000	138.000	138.000	
VIÁTICOS DE ALIMENTACIÓN Y GASTOS MENORES DE TRANSPORTE					
Alojamiento Geneve (8 noches). Valor habitación single US\$ 130.-	24	59.800	1.435.200	1.435.200	Nº 2
Alimentación Geneve (9 días). Valor día/persona US\$ 50.-	27	23.000	621.000	621.000	
GASTOS DE DIFUSION					
Arriendo sala auditorio . Valor incluye equipos : PC, datashow, amplificación	1	100.000	100.000	100.000	
Cafés asistentes actividades de difusión (base 40 personas)	40	2.000	80.000	80.000	
Materiales (carpetas, bolígrafos, papel, CD, etc), actividad de difusión.	40	2.000	80.000	80.000	
INGRESO A FERIAS, SEMINARIOS O SIMILARES					
Inscripción presimposio y simposio. Valor US\$ 550.-	3	253.000	759.000	759.000	
HONORARIOS DE ASESORES PARA LA ORGANIZACIÓN PROPUESTA					
GASTOS DE ORGANIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD					
Gastos de teléfono, fax, computador, fotocopias, etc.	1	50.000	50.000	50.000	
GASTOS DE EMISIÓN DE GARANTIA					
Pagaré	1	35.000	35.000	35.000	
TOTAL			5.869.140	5.869.140	

FICHA DE ANTECEDENTES PERSONALES RESUMIDA

ANTECEDENTES PERSONALES (Obligatorio para todos los participantes o postulantes)

Nombre completo	FERNANDO MAURICIO IRARRAZAVAL TAGLE
RUT	7.011.901-3
Fecha de Nacimiento	22 OCTUBRE 1968
Nacionalidad	CHILENO
Dirección particular	LOTEO SAN FRANCISCO ALTO LAS CRUCES N°30
Comuna	TALCA
Región	MAULE (VII)
Fono particular	71-243864
Celular	7-4767758
E-mail	fdo@irarrazavalmena.com
Profesión	INGENIERO AGRONOMO
Género (Masculino o femenino)	MASCULINO
Indicar si pertenece a alguna etnia (mapuche, aymará, rapa nui, atacameño, quechua, collas, alacalufe, yagán, huilliche, pehuenche)	NO
Nombre y teléfono de la persona a quien avisar en caso de emergencia	M.TERESA MENA 7-4973804
ACTIVIDAD PROFESIONAL Y/O COMERCIAL (ACTUAL) (Los agricultores deben llenar la sección siguiente)	
Nombre de la Institución o Empresa a la que pertenece	AGRICOLA SANTA MARIA DEL MAULE LTDA
Rut de la Institución o Empresa	78.847.740-6
Nombre y Rut del Representante Legal de la empresa	FERNANDO IRARRAZAVAL TAGLE 7.011.901-3
Cargo del participante en la Institución o Empresa	GERENTE GENERAL
Resumen de sus actividades	VIVERISTA, PRODUCTOR MANZANOS,
Dirección comercial (Indicar comuna y región)	FUNDO SANTA MARIA S/N VII REGION
Fono	71-243864
Fax Comercial	71-243864
E-mail	fdo@irarrazavalmena.com
Clasificación de público o privado	PRIVADO

ACTIVIDAD COMO AGRICULTOR (ACTUAL) (Completar sólo si se dedica a esta actividad)

Tipo de Agricultor (pequeño, mediano o grande)	PEQUEÑO
Nombre de la propiedad en la cual trabaja	FUNDO SANTA MARIA
Cargo (dueño, administrador, etc.)	DUEÑO
Superficie Total y Superficie Regada	50 TOTAL, 50 REGADAS
Ubicación (detallada)	3 KMS AL SUR DE SAN JAVIER, POR CRUCE PANGAL , 5 KMS AL ORIENTE; ESQUINA EN VIÑA CREMASCHI DOBLAR HACIA EL NORTE, UNOS 500 MTS AL LADO DERECHO DEL CAMINO.
Rubros a los que se dedica (incluir desde cuando se trabaja en cada rubro) y niveles de producción en el rubro de interés	AGRICOLA DESDE 1986
Resumen de sus actividades	DUEÑO – PRODUCTOR HUERTO DE MANZANOS Y VIÑA VIVERISTA DE PLANTAS FRUTALES REPRESENTACION DE VARIEDAD PINK LADY EN CHILE
Organizaciones (campesinas, gremiales o empresariales) a las que pertenece y cargo, si lo ocupa	NINGUNA



ANEXO 1: PAUTA DE ANTECEDENTES DE LOS POSTULANTES

FICHA DE ANTECEDENTES PERSONALES RESUMIDA	
ANTECEDENTES PERSONALES (Obligatorio para todos los participantes o postulantes)	
Nombre completo	Jorge Patricio Valenzuela Trebilcock
RUT	10.366.297-4
Fecha de Nacimiento	16-01-1973
Nacionalidad	Chileno
Dirección particular	Raul Nilo Sanchez 895
Comuna	Malloa
Región	VI
Fono particular	072-689992
Celular	8-5277720
E-mail	jvalenzuela@mvv.cl
Profesión	Ingeniero Agrónomo
Género (Masculino o femenino)	Masculino
Indicar si pertenece a alguna etnia (mapuche, aymará, rapa nui, atacameño, quechua, collas, alacalufe, yagán, huilliche, pehuenche)	No
Nombre y teléfono de la persona a quien avisar en caso de emergencia	Macarena Berrios 08-5010835
ACTIVIDAD PROFESIONAL Y/O COMERCIAL (ACTUAL) (Los agricultores deben llenar la sección siguiente)	
Nombre de la Institución o Empresa a la que pertenece	Viveros Nueva Vid Ltda.
Rut de la Institución o Empresa	77.939.300-3
Nombre y Rut del Representante Legal de la empresa	Francisco Martínez V. 9.209.025-6 Jorge Valenzuela T. 10.366.297-4
Cargo del participante en la Institución o Empresa	Gerente Comercial
Resumen de sus actividades	Ventas
Dirección comercial (Indicar comuna y región)	Hermanos Carrera 1890 Panquehue comuna Malloa VI región
Fono	072-689992
Fax Comercial	072-689992
E-mail	vivero@nuevavid.cl
Clasificación de público o privado	Privada



FICHA DE ANTECEDENTES PERSONALES RESUMIDA

ANTECEDENTES PERSONALES

(Obligatorio para todos los participantes o postulantes)

Nombre completo	Claudia Francisca Acosta Gómez
RUT	8.546.803-0
Fecha de Nacimiento	22 de Julio 1971
Nacionalidad	Chilena
Dirección particular	Estanislao Rosales 1240
Comuna	Temuco
Región	IX
Fono particular	45-318553
Celular	09-98871159
E-mail	claudia@cvchile.cl
Profesión	Ing. Agrónomo
Género (Masculino o femenino)	Femenino
Indicar si pertenece a alguna etnia (mapuche, aymará, rapa nui, atacameño, quechua, collas, alacalufe, yagán, huilliche, pehuenche)	No
Nombre y teléfono de la persona a quien avisar en caso de emergencia	Daniel Troncoso 9-9827 7291

ACTIVIDAD PROFESIONAL Y/O COMERCIAL (ACTUAL)

(Los agricultores deben llenar la sección siguiente)

Nombre de la Institución o Empresa a la que pertenece	Consorcio Viveros de Chile S.A.
Rut de la Institución o Empresa	96.792.420-2
Nombre y Rut del Representante Legal de la empresa	Claudia Acosta G. 8.546.803-0
Cargo del participante en la Institución o Empresa	Gerente
Resumen de sus actividades	Es la persona encargada de buscar en el mundo nuevas especies y variedades que potencialmente podrían desarrollarse comercialmente en Chile. Para esto debe establecer contactos y obtener licencias de variedades e innovaciones tecnológicas que permitan adecuar los productos a los requerimientos de los mercados internacionales. Permitiendo posteriormente que la fruticultura chilena cuente con las especies, variedades y tecnologías necesarias para acceder a los mercados.
Dirección comercial (Indicar comuna y región)	Manuel Montt 357, oficina 503 Curicó- VII Región
Fono	75-544120
Fax Comercial	75-544123
E-mail	claudia@cvchile.cl
Clasificación de público o privado	Privado



GOBIERNO DE CHILE
FUNDACIÓN PARA LA
INNOVACIÓN AGRARIA
MINISTERIO DE AGRICULTURA

**ANEXO 2: ANTECEDENTES CURRICULARES DE LA ENTIDAD RESPONSABLE EN RELACIÓN
CON LA INICIATIVA**

ANTECEDENTES DESCRIPCION DE LA EMPRESA

Agrícola Santa María Del Maule Ltda.

El Vivero nace en nuestra Agrícola en 1997 en San Javier, Chile, producto de la necesidad de plantar las mejores plantas en un propio huerto frutal.

Los profesionales que en ese entonces y hasta el día de hoy manejamos el Vivero, Sr. Fernando Irarrázaval T. y , Sra. María Teresa Mena U. hemos buscado constantemente hacer del vivero un centro de propagación de plantas de alta calidad y atento a las necesidades presentes del mercado, lo cual nos ha exigido estar en permanente estudio del manejo de las nuevas variedades de interés dentro del país.

El Vivero Santa María, es una empresa dedicada a la propagación de todas las especies frutales que en Chile se puedan plantar, tales como, manzanos, perales, cerezos, kiwis, nogales, duraznos, uva de mesa así como las diferentes variedades de vides viníferas. Actualmente producimos en total aproximadamente 700.000 plantas frutales en las 7 especies anteriormente señaladas.

El vivero ha crecido en especies, variedades y cantidad de plantas a un ritmo del 20% anual, lo cual muestra claros indicios de estar dando una respuesta satisfactoria al rubro frutícola nacional.

El objetivo de nuestro vivero es entregar al comprador la más alta calidad de plantas que le permitan desarrollar un huerto del más alto rendimiento. Para eso, hemos concentrado nuestras mayores energías en desarrollar un trabajo profesional, constante y siempre buscando mejorar.

ROL UNICO TRIBUTARIO		
Razón Social o Apellido Paterno, Materno y Nombres		
AGRICOLA SANTA MARIA DEL MAULE		
TADA		
Calle	Número	Depto. Of.
FUNDO STA MARIA DEL MAULE	7	TALCA
Población, Villa o Lugar		
TALCA		
Comuna o Ciudad		
Actividad Económica		
FRUTALES		
		Número
96		78.847.740-6
REPUBLICA DE CHILE		

CERTIFICO: que la presente fotocopia
es copia fiel de la fotocopia que he
tenido a la vista. Compuesto de... 01.....
Folios, y que he devuelto al interesado.

19 JUN. 2007
EN TALCA,


NOTARIO PUBLICO
MANUEL FERRADA ESCOBAR
TALCA

RUN 7,011.901-3

IDCHL70119013<OH47<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
6810225M1010226CHLA006912499<6
IRARRAZAVAL<TAGLE>><FERNANDO>MA

Nº de Serie: A006912499 Insc Nac: N.º 2514,1968,RECOLETA

00CSVN





GOBIERNO DE CHILE
FUNDACIÓN PARA LA
INNOVACIÓN AGRARIA
MINISTERIO DE AGRICULTURA

ANEXO 3: CARTAS DE COMPROMISO (POSTULANTES)

De las personas e instituciones que postulan y que serán parte de la propuesta, en las que expresen su disposición a participar en las actividades previstas y a hacer entrega de los aportes comprometidos.

Talca, 21 de Marzo del 2008

Señores
FIA
Presente

Ref: Carta compromiso coordinador propuesta

De mi consideración:

Junto con saludarles, comunico a Uds., que en calidad de Viverista, y representante legal de la Agrícola Santa María Del Maule Ltda, asumo el compromiso de coordinador responsable de la propuesta **"9th International Symposium on Integrating Canopy, Rootstock and Environmental Physiology in Orchard Systems. New York, USA"**, en el marco de la 2da. Convocatoria de Instrumentos Complementarios. Participación en Eventos Técnicos 2008.

Sin otro particular, le saluda atentamente,



Fernando Irrázaval T.
Rut: 7.011.901-3
Representante Legal
Agrícola Santa María del Maule Ltda.
Rut: 78.847.740-6

Talca, 21 de Marzo del 2008

CARTA COMPROMISO

Yo, **Fernando Irrázaval Tagle** Rut. 7.011.901-3, me comprometo a participar de la propuesta **"9th International Symposium on Integrating Canopy, Rootstock and Environmental Physiology in Orchard Systems. New York, USA"**, en el marco de la 2da. Convocatoria de Instrumentos Complementarios. Participación en Eventos Técnicos 2008. Como también a realizar los aportes económicos correspondientes de los ítems correspondientes de la contraparte, y participar en las actividades de difusión programadas.



Fernando Irrázaval T.

Rut: 7.011.901-3

Representante Legal

Agrícola Santa María del Maule Ltda.

Rut: 78.847.740-6

Curicó, 20 de Marzo del 2008

CARTA COMPROMISO

Yo, Claudia Acosta Gómez Rut. 8.546.803-0, me comprometo a participar de la propuesta "9th International Symposium on Integrating Canopy, Rootstock and Environmental Physiology in Orchard Systems. New York, USA", en el marco de la 2da. Convocatoria de Instrumentos Complementarios. Participación en Eventos Técnicos 2008. Como también a realizar los aportes económicos correspondientes de los ítems correspondientes de la contraparte, y participar en las actividades de difusión programadas.



Claudia Acosta G.
Rut. 8.546.803-0

Representante Legal

Consorcio Viveros de Chile S.A.

Malloa, 20 de Marzo del 2008

CARTA COMPROMISO

Yo, **Jorge Patricio Valenzuela Trebilcock**, Rut. 10.366.297 - 4, me comprometo a participar de la propuesta "9th International Symposium on Integrating Canopy, Rootstock and Environmental Physiology in Orchard Systems. New York, USA", en el marco de la 2da. Convocatoria de Instrumentos Complementarios. Participación en Eventos Técnicos 2008. Como también a realizar los aportes económicos correspondientes de los ítems correspondientes de la contraparte, y participar en las actividades de difusión programadas.



Jorge Valenzuela Trebilcock
Rut 10.366.297 - 4
Representante Legal
Viveros Nueva Vid

VIVEROS NUEVA VID LTDA.

VIVEROS
NUEVA VID
Hermanos Carrera
N° 1890, Malloa
Fono Fax:
(56-72) 689 992



GOBIERNO DE CHILE
FUNDACIÓN PARA LA
INNOVACIÓN AGRARIA
MINISTERIO DE AGRICULTURA

**ANEXO 4: CARTAS DE AUTORIZACIÓN DE INSTITUCIONES PÚBLICAS Y PRIVADAS
(NO APLICA POR SER PARTICULARES)**



GOBIERNO DE CHILE
FUNDACIÓN PARA LA
INNOVACIÓN AGRARIA
MINISTERIO DE AGRICULTURA

ANEXO 5: CARTAS DE COMPROMISO

Documento que acredite que ha sido aceptado en el Evento Técnico o Feria Tecnológica, si se dispone de él.

(NO APLICA POR QUE ES UN EVENTO ABIERTO)



GOBIERNO DE CHILE
FUNDACIÓN PARA LA
INNOVACIÓN AGRARIA
MINISTERIO DE AGRICULTURA

ANEXO 6: TRABAJOS (PONENCIAS O POSTER)– RESUMEN EJECUTIVO

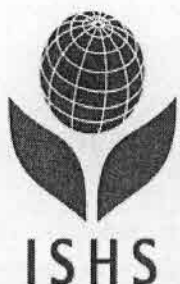
En evento técnico o Feria Tecnológica para el que se solicita Apoyo a la Participación, si está previsto presentar una ponencia o un poster

(NO APLICA POR QUE LOS POSTULANTES SON ASISTENTES A LA FERIA)



GOBIERNO DE CHILE
FUNDACIÓN PARA LA
INNOVACIÓN AGRARIA
MINISTERIO DE AGRICULTURA

ANEXO 7: PROGRAMA EVENTO



9th International Symposium

On Integrating Canopy, Rootstock and
Environmental Physiology in Orchard Systems

August 4 - 8, 2008
Geneva, New York, USA

Links

[General Information](#)

[Program](#)

[Pre and Post Symposium Tours](#)

[Accompanying Persons Program](#)

[Location & Accommodations](#)

[Travel](#)

[Registration](#)

[Online Registration Form](#)

[Abstract Submission](#)

[Instructions to Authors](#)

[2nd Announcement Brochure](#)

[Geneva Attractions](#)

Contact Information Secretary/Treasurer

Nancy Long

npl1@cornell.edu

Phone: 315.787.2288

Fax: 315.787.2443

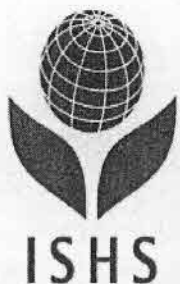
Convener

Terence Robinson

tlr1@cornell.edu

Phone: 315.787.2227

Fax: 315.787.2320



9th International Symposium

On Integrating Canopy, Rootstock and Environmental Physiology in Orchard Systems

August 4 - 8, 2008
Geneva, New York, USA

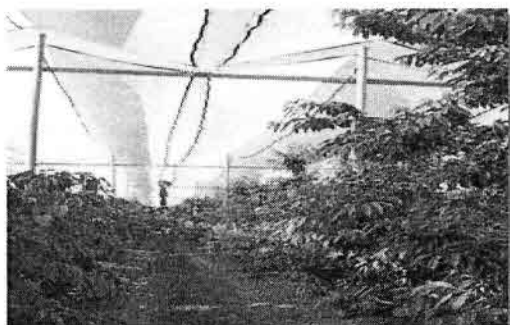
General Information

On behalf of the Orchard and Plantation Systems Working Group, the Rootstock Breeding and Evaluation Working Group, and the Environmental Physiology Working Group of the Fruit Section of the International Society for Horticultural Science, we invite you to the 9th International Symposium on Integrating Canopy, Rootstock and Environmental Physiology in Orchard Systems to be held in Geneva, New York, USA from Aug. 4 to Aug. 8, 2008.

This symposium will bring together scientists who are working on genetics and genomics of rootstock characters, rootstock breeders and evaluators, tree and rootstock physiologists, and canopy management specialists. The past 8 meetings of the Orchard Systems working group have documented and led the dramatic changes in orchard systems, rootstocks and management across the world. This meeting will again provide much new information on practical orchard management as well as reports on significant advances in rootstock genetics and tree physiology.

We look forward to meeting you in Geneva, New York State next August.

Sincerely,
Terence Robinson
Convener



Location of the symposium

The symposium will be held in Geneva, New York State, USA which is the home city of Cornell University's New York State Agricultural Experiment Station. Geneva is a small city of 25,000 inhabitants in the heart of the scenic Finger Lakes Region of Western New York State. It is located at the northern end of the beautiful and scenic 55 km-long Seneca Lake. Geneva is located midway between Rochester, Syracuse, and Ithaca (home of Cornell University). Geneva is close to the main apple, pear, peach, cherry, plum, and apricot production areas of New York State which are located along the shores of Lake Ontario, the last of the chain of great lakes in the Eastern USA. Also nearby is the Finger Lakes wine region.

The meeting will be held on the campus of Hobart and William Smith Colleges (a private liberal arts university located in Geneva).

Topics of the symposium

- Rootstock genetics/genomics
- Rootstock breeding and evaluation
- Rootstock/scion interactions
- Tree architecture and orchard design
- Environmental and biotic impacts on tree, rootstock and orchard performance
- Fruit and tree growth and development
- Sustainable production and improved fruit quality
- Canopy and crop load management

Organizing Committee

Terence Robinson – Convener

Gennaro Fazio – Rootstock Program Co-Chair

Herb Aldwinckle – Social Events Chair and Rootstock Program Co-Chair

Alan Lakso – Environmental Physiology Program Co-Chair

Lailiang Cheng - Environmental Physiology Program Co-Chair

Gabino Reginato - Orchard Systems Program Co-Chair

Steve Hoying –Field Tours Co-Chair

Jason Osborne - Field Tours Co-Chair

Nancy Long – Secretary/Treasurer, Event Coordinator

Scientific Committee

T. Robinson (USA)
H. Aldwinckle (USA)
J. Bonany (Spain)
N. Cook (South Africa)
L. Cheng (USA)
L. Corelli-Grappadelli (Italy)
T. DeJong (USA)
G. Fazio (USA)
J. Flore (USA)
K. Hrotko (Hungary)
A. Lakso (USA)
P. Eric Lauri (France)
F. Maas (Netherlands)
M. Moreno (Spain)
J. Palmer (New Zealand)
G. Reginato (Chile)
G. Reighard (USA)
M. Simard (France)
S. Tustin (New Zealand)
J. Vercammen (Belgium)
A.D. Webster (UK)
J. Wunsche (Germany)

A combined symposium of three ISHS Fruit Section Working Groups

Orchard and Plantation Systems Working Group

Rootstock Breeding and Evaluation Working Group

Environmental Physiology Working Group in collaboration with:



Cornell University
College of Agriculture and Life Sciences
New York State Agricultural Experiment Station



New York State
Horticultural Society



New York State
Department of Agriculture and Markets

Program

The symposium will offer 4 days of scientific meetings (oral and poster sessions) and one day of professional tours of research and commercial orchards and a packing house. The scientific sessions will be held on the campus of Hobart and William Smith Colleges (a small private university) in Geneva, New York State.

Sunday Aug. 3

3pm-6pm	Registration
7pm-9pm	Welcome Reception and buffet dinner

Monday Aug. 4

Morning	Rootstock genetics/genomics oral and poster session
Afternoon	Genetics and physiology of fruit development oral and poster session
Evening	Optional dinner at Hobart and William Smith Colleges Faculty Dining Room

Tuesday Aug. 5

Morning	Sustainable orchard systems and management oral and poster session
Afternoon	Rootstock breeding oral and poster session
Evening	Optional dinner at a winery on Seneca Lake

Wednesday Aug. 6

Morning	Tour of Cornell University's NY State Agricultural Experiment Station
Afternoon	Orchard and nursery tour in the Wayne County region of New York State
Evening	Optional dinner at Hobart and William Smith Colleges Faculty Dining Room

Thursday Aug. 7

Morning	High temperature effects on fruit and tree physiology oral and poster session
Afternoon	Profitability and competitiveness of orchard systems oral and poster session
Evening	Official symposium banquet

Friday Aug. 8

Morning	Rootstock evaluation and performance oral and poster session
Afternoon	Environmental physiology oral and poster session including sensing and information technologies for orchards
Evening	Optional dinner at Hobart and William Smith Colleges Faculty Dining Room

Pre-Symposium Tour



The pre-symposium tour will be a two-day tour (Saturday Aug. 2 and Sunday Aug. 3) of New York City and orchards in the eastern part of New York State, followed by a tour of the Cornell University Campus and research orchards in Ithaca, NY. Participants should arrive at New York City on Friday Aug. 1 and make their way to the designated hotel in Manhattan for overnight accommodations on Friday evening. On Saturday August 2, participants and accompanying persons will have a guided tour of New York City (Manhattan) and then travel by motor coach to the Hudson Valley region of New York State where they will visit orchards and a packing plant.



The Hudson Valley region is directly north of New York City and is the second largest fruit growing district in New York State. After staying overnight in the Hudson Valley, the group will travel to the central part of NY State to Ithaca, home of Cornell University where they will tour the campus and research orchards. The tour will end on Sunday afternoon in Geneva in time to register and join the opening reception of the symposium.

The cost of the pre-symposium tour is \$400 USD double occupancy and \$450 single occupancy and includes 2 nights in hotels (Friday Aug. 1 and Saturday Aug. 2) and 3 meals (B,L,D) on Saturday August 2 and 2 meals (B,L) on Sunday August 3. Participants will be responsible to arrange air or ground transportation following the symposium from Rochester back to New York City. (A low cost airline, **Jetblue.com**, provides inexpensive flights from Rochester airport to John F Kennedy airport in New York City.)

Tour itinerary:

Friday Aug. 1

Afternoon Arrive in New York City and take ground transportation to designated tour hotel in Manhattan.

Evening Dinner on your own in Manhattan

Saturday Aug. 2

Morning Guided tour of New York City seeing Times Square, the World Trade Center Site, the Empire State Building, the Brooklyn Bridge, Tiffany's, Greenwich Village, and more

Afternoon Tour of the Hudson Valley fruit region (just 1 hour north of NYC along the Hudson River) which is the second leading apple producing region in the state. Although increasing urbanization is apparent, growers are modifying their marketing schemes with entertainment farming, stonefruit production and more to accommodate these changes.

Evening Dinner and overnight stay in the Hudson Valley Region

Sunday Aug. 3

Morning Travel to Ithaca, New York's, Home of Cornell University

Afternoon Tour Cornell University Campus and Research Orchards

Afternoon Travel to Geneva arriving at 5pm to join registration and opening reception of symposium



Post- Symposium Tours

The post-symposium tour will be a two-day tour (Saturday Aug. 9 and Sunday Aug. 10) of orchards in the western part of New York State followed by a tour of the world famous Niagara Falls. Participants will leave Geneva on Saturday morning Aug. 9, and travel to Orleans County in Western NY to visit orchards and then to Niagara Falls for dinner and overnight accommodations. On Sunday August 10, participants will tour the falls by land and boat, and travel to Rochester with an orchard tour enroute. The tour will end on Sunday afternoon in Rochester. Dinner that evening will be on your own. Participants should arrange to fly from Rochester on Monday morning.

The cost of the post-symposium tour is \$300 USD double occupancy and \$350 single occupancy and includes 2 nights in hotels (Saturday Aug. 9 and Sunday Aug. 10) and 3 meals (B,L,D) on Saturday Aug. 9 and 2 meals (B,L) on Sunday Aug 10.

Tour itinerary:

Saturday Aug. 9

Morning	Tour orchards in the Lake Ontario region of New York State
Afternoon	Tour orchards and packing plant in the Lake Ontario region of New York State
Evening	Dinner and overnight stay at Niagara Falls, NY

Sunday Aug. 10

Morning	Visit Niagara Falls and ride the Maid of the Mist boat to the base of the falls. Also Tour the caves behind the falls.
Afternoon	Travel to Rochester NY with an orchard visit enroute. The tour will conclude at 5pm.
Evening	Dinner on your own in Rochester

Symposium Registration

Participants should register for the symposium online using the [online registration form](#).

Payment must accompany registration. [The deadline for early is registration is June 1, 2008.](#)

At least one author from each submitted abstract must register for the symposium by June 1, 2008 or the abstract will be removed from the program.

Payment may be by credit card, cheque, bank transfer or cash.

The fees for the symposium are:

Registration Category	Early Registration (Before June 1, 2008)	Late Registration (after June 1, 2008)
ISHS Member 1	\$475 USD	\$575 USD
Non ISHS Member 1	\$550 USD	\$650 USD
Student 1	\$250 USD	\$350 USD
One-day Registration 2	\$150 USD	\$200 USD

Notes:

1. Registration fee for ISHS member, non-ISHS members and students includes the official conference program and book of abstracts, one copy of the *Acta Horticulturae*, all lunches and coffee breaks from Aug. 4 -8, the technical tour on Wed Aug. 6, the welcome reception buffet dinner on Aug. 3, the official Symposium banquet on Aug. 7, and shuttle service to and from the Rochester airport.

2. Registration fee for one day includes only the official conference program and book of abstracts, coffee breaks, and lunch.

3. Registration fee for accompanying persons includes the welcome reception buffet dinner Aug. 3, the technical tour on Aug. 6, the official Symposium banquet on Aug. 7, and shuttle service to and from the Rochester airport.

4. Cancellation policy: Cancellations received before July 15, 2008 will be refunded minus a 20% processing fee. Please note that such refunds will only be processed after the conference. Cancellations received after July 15, 2008 are non-refundable; however, substitute attendees from the same organization are welcome. Cancellations must be sent in writing to the symposium secretary either by mail, fax or email. If for any reason the symposium is cancelled or interrupted, the symposium will not be responsible for refunds of airfares and payment of accommodation. We will reimburse other costs in proportion to the cancelled activities minus a fair administrative cost.



GOBIERNO DE CHILE
FUNDACIÓN PARA LA
INNOVACIÓN AGRARIA
MINISTERIO DE AGRICULTURA

ANEXO 8: COTIZACIONES QUE RESPALDEN CÁLCULOS DE COSTOS
Deben incluirse identificadas con un número



PARA FERNANDO IRARRAZABAL
REF COTIZACION PASAJES

ROCHESTER/VIA LAN

LA 530	02AUG	SANTIAGO/N YORK	SALE 2005	LLEGA 0830+1
DL5070	03AUG	N YORK/ROCHESTER	SALE 1235	LLEGA 1405
DL5522	09AUG	ROCHESTER/N YORK	SALE 1635	LLEGA 1810
LA 533	09AUG	N YORK/SANTIAGO	SALE 2000	LLEGA 0650+1

TARIFA	USD 1585.00.-
IMPUESTOS	USD 90.30.-
FEE EMISION	USD 90.06.-
TOTAL	USD 1765.36.-

SEGURO DE VIAJE

Valor USD 98

RESTRICCIONES

- Emision a las 72 hrs. de confirmada la reserva
- Multa por cambios de fecha USD 100.-
- Sin derecho a devolución

VALORES SUEJETOS A CAMBIO SIN PREVIO AVISO

Atentamente,

Rita Cerón Silva
Ejecutiva de Cuentas
Fono 464 3162
Sucursal Cocha-Antilén

Holiday Inn Express Irondequoit ★★

Localización:

•

Instalaciones del Hotel:

- Salón para desayunar
- Centro de negocios
- Instalaciones para personas con movilidad reducida
- Instalaciones y servicios para enviar/recibir fax
- Gimnasio
- Acceso a internet
- Instalaciones para lavandería
- Aparcamiento
- Fotocopiadora
- Recepción
- Caja de seguridad
- Piscina

Instalaciones de la Habitación:

- Aire acondicionado
- Televisión por cable y/o vía satélite
- Secador de cabello
- Acceso a internet
- Películas de pago
- Baño privado / Baño en suite
- Teléfono
- Correo de voz

Offering ultimate luxury and excellent services, the Holiday Inn Express Irondequoit makes your stay a truly memorable one.

Location

This hotel is located in the suburban area of Rochester and is 3 kilometres from the Amtrak Train Station. Many attractions such as the Seabreeze Amusement Park, George Eastman House and the Seneca Park Zoo are near from this property.

Rooms

The Holiday Inn Express offers 66 air-conditioned, superbly decorated guestrooms with all the modern facilities that ensure utmost ease and luxury. Facilities and services for the disabled are also offered at this hotel.

Restaurant

Offering an assortment of delicacies, the Express Start Bar at this hotel is an ideal place to enjoy a unique breakfast and start off your day.

General

During leisure, you can explore the surroundings or visit the nearby attractions. Fitness enthusiasts can utilise the well-equipped gymnasium or the swimming pool that is available at the hotel and keep up their health routine.

Tarifas de Hotel

- **TARIFAS DE INTERNET** - Las tarifas publicadas aquí están disponibles únicamente para los usuarios que reservan a través de HotelClub.
- Todas las tarifas mostradas son **POR HABITACIÓN Y POR NOCHE**, al menos que se indique lo contrario.

Cambiar Fechas de Reserva

Entrada: 

Salida: 

Tarifa de la habitación - Las tarifas mostradas **no incluyen los impuestos**. Para conocer el monto exacto de la reserva (habitación, comidas) por favor seleccione y procesa a la página de Itinerario.

	Habitación		Vier 1-Ago	Sab 2-Ago	Total USD
1 King Bed Nonsmoking Ver la distribución de camas	Double/Twin	 CONFIRMACIÓN INSTANTÁNEA	133	133	266 (\$10.6 Socio \$)
1 King Bed Suite Nonsmoking Ver la distribución de camas	Double/Twin	 CONFIRMACIÓN INSTANTÁNEA	143	143	286 (\$11.4 Socio \$)
2 Queen Beds Nonsmoking Ver la distribución de camas	Double/Twin	 CONFIRMACIÓN INSTANTÁNEA	133	133	266 (\$10.6 Socio \$)
2 Queen Beds Smoking Ver la distribución de camas	Double/Twin	 CONFIRMACIÓN INSTANTÁNEA	133	133	266 (\$10.6 Socio \$)
Standard Room Ver la distribución de camas	Double/Twin	 CONFIRMACIÓN INSTANTÁNEA	133	133	266 (\$10.6 Socio \$)

Tarifa e Información

Super 8 Motel Henrietta Rochester Area ★★

Localización:

Instalaciones del Hotel:

- Instalaciones para personas con movilidad reducida
- Acceso a internet
- Instalaciones para lavandería
- Vestíbulo
- Habitaciones para no fumadores
- Mascotas permitidas
- Recepción

Instalaciones de la Habitación:

- Reloj alarma
- Televisión por cable y/o vía satélite
- Secador de cabello
- Acceso a internet
- Jacuzzi / Spa
- Microonda
- Radio
- Refrigerador
- Teléfono

Offering excellent customer service and comfortable accommodation, the Super 8 Motel Henrietta Rochester Area is an ideal place to for you to reside.

Location

Located in the city of Rochester, this property is just 2 kilometres away from the Monroe County Fairgrounds and Dome. The Rochester Institute of Technology, University of Rochester, Monroe Community College, Tim Hortons are the major area attractions.

Rooms

This hotel offers spacious and comfortable rooms that are equipped with all the essential amenities required for a pleasant stay.

Restaurant

Guests can enjoy a delicious Continental breakfast served at the intimate ambience of the breakfast room.

General

This motel features extremely functional meeting room that are perfect for handling business events.

Tarifas de Hotel

- **TARIFAS DE INTERNET** - Las tarifas publicadas aquí están disponibles únicamente para los usuarios que reservan a través de HotelClub.
- Todas las tarifas mostradas son **POR HABITACIÓN Y POR NOCHE**, al menos que se indique lo contrario.

Cambiar Fechas de Reserva

Entrada: 

Salida: 

Tarifa de la habitación - Las tarifas mostradas **no incluyen los impuestos**. Para conocer el monto exacto de la reserva (habitación, comidas) por favor seleccione y procesa a la página de Itinerario.

Habitación		Vier 1-Ago	Sab 2-Ago	Dom 3-Ago	Lun 4-Ago	Mar 5-Ago	Mier 6-Ago	Juev 7-Ago	Vier 8-Ago	Total	USD 
Non Smoking Room with 2 Queen Beds Ver la distribución de camas	Double/Twin  CONFIRMACIÓN INSTANTÁNEA	89	89	84	84	84	84	84	89	687	(\$27.5 Socio \$)
Non Smoking Room with 1 King Bed Ver la distribución de camas	Double/Twin  CONFIRMACIÓN INSTANTÁNEA	86	86	81	81	81	81	81	86	663	(\$26.5 Socio \$)
Non Smoking Room with 2 Queen Beds (Disabled Facilities) Ver la distribución de camas	Double/Twin  CONFIRMACIÓN INSTANTÁNEA	89	89	84	84	84	84	84	89	687	(\$27.5 Socio \$)

Tarifa e Información



GOBIERNO DE CHILE
FUNDACIÓN PARA LA
INNOVACIÓN AGRARIA
MINISTERIO DE AGRICULTURA

ANEXO 9: PERSONERÍA JURÍDICA DE LA ENTIDAD RESPONSABLE

EXTRACTO

JUAN BIANCHI ASTABURUAGA, Notario Público, Talca, I Norte 841, Depto. A-1, certifico: Escritura Pública hoy, ante mí, **LUIS IGNACIO MENA GONZALEZ**, ingeniero civil, Los Pozos Nro. 7146, Las Condes, Santiago; **FERNANDO IRARRAZABAL TAGLE**, ingeniero agrónomo, Fundo Santa María del Maule, San Javier; y, **MARIA TERESA MENA UNDURRAGA**, asistente social, todos paso ésta, sanearon y modificaron sociedad **AGRICOLA SANTA MARIA DEL MAULE LIMITADA**, constituida 17 Junio 1996, otorgada Notario Santiago Fernando Alzate Claro, Suplente Titular Kamel Saquel Zaror, extracto inscrito fojas 75 vta. Nro. 50 Registro Comercio Linares, año 1996, publicado Diario Oficial 4 Julio mismo año. Saneamiento consiste en inscribir extracto sociedad en Registro Comercio San Javier, conforme al domicilio de ésta, atendido a que erróneamente se inscribió en Linares. A su vez, **Luís Ignacio Mena González**, cedió totalidad acciones y derechos a **María Teresa Mena Undurraga**. Precio cesión \$ 2.000.000, pagadero forma indicada escritura. Consecuencia cesión quedan como únicos socios **Fernando Irarrázabal Tagle y María Teresa Mena Undurraga**, quienes a su vez, modifican cláusula cuarta pacto social, en cuanto a que la representación, administración y uso de la razón social corresponderá a **ambos socios conjuntamente**, actuando en la forma y de acuerdo a las facultades indicadas en dicha cláusula. Demás estipulaciones en escritura extractada. Talca, 24 Abril 2001.



Anotada en el Repertorio
con el N° 136 e inscrita en el
registro de *Explotación* N° 14
1-2001

el

EXTRACTO

FERNANDO ALZATE CLARO, Notario 40ª Notaría de Santiago, Suplente del Titular Kamel Saquel Zaror, Teatinos 335, Certifico: Por escritura pública de 17 Junio 1995, ante mí, Luis Ignacio Mena González, Los Pozos número 7146, comuna Las Condes; don Fernando Irarrázaval Tagle y María Teresa Mena Undurraga, ambos Fundo Santa María de Maule, San Javier, provincia Linares, constituyeron sociedad responsabilidad limitada con razón social "AGRICOLA SANTA MARIA DEL MAULE LIMITADA". Domicilio será Fundo Santa María del Maule, San Javier, provincia de Linares. Objeto será: la explotación, comercialización, exportación, importación, y elaboración de productos agrícolas, silvícolas y pecuarios; arriendo de maquinaria de movimiento de tierra y ejecución de todo tipo de faenas de movimiento de tierra y la realización de todas las actividades comerciales relacionadas con los fines sociales y otras que los socios acuerden. Capital es \$ 4.000.000 aportado al contado, dinero efectivo, siguiente manera: a) Luis Ignacio Mena González \$ 2.000.000; b) Teresa Mena Undurraga y Fernando Irarrázaval Tagle \$ 1.000.000 cada uno. Responsabilidad socios limitada monto respectivos aportes. Administración, representación y uso razón social corresponderá a dos cualesquiera de los socios actuando conjuntamente, con facultades señaladas misma escritura. Sociedad rige desde fecha escritura constitución y se extenderá por 6 años, prorrogándose forma automática por períodos sucesivos y continuos de 2 años, si ningún socio manifestare por escritura pública voluntad de no aceptar la prórroga, anotándose al margen inscripción social, a lo menos con 3 meses de anticipación al vencimiento respectivo plazo, caso en que se procederá a su liquidación. Otras estipulaciones en escritura que extracto.-

Santiago, 17 de Junio de 1995.-

CLARO

50

Comercio

09

Julio

P6

DIARIO OFICIAL DE LA REPUBLICA DE CHILE
Jueves 4 de Julio de 1996 N° 35.507

EXTRACTO

Fernando Alzate Claro, Notario 40°
Notaría de Santiago, Suplente del Titu-
lar Kamel Saquel Zaror, Teatinos 335,
Certifico: Por escritura pública de 17
junio 1995, ante mí, Luis Ignacio Mena
González, Los Pozos número 7146,
comuna Las Condes; don Fernando
Irrarrázaval Tagle y María Teresa Mena
Undurraga, ambos Fundo Santa María
de Maule, San Javier, provincia Lina-
res, constituyeron sociedad responsa-
bilidad limitada con razón social
"Agrícola Santa María del Maule
Limitada". Domicilio será Fundo
Santa María del Maule, San Javier,
provincia de Linares. Objeto será: la
explotación, comercialización, expor-
tación, importación, y elaboración de
productos agrícolas, silvícolas y pe-
cuarios; arriendo de maquinaria de mo-
vimiento de tierra y ejecución de todo
tipo de faenas de movimiento de tierra
y la realización de todas las actividades
comerciales relacionadas con los fines
sociales y otras que los socios acuer-
den. Capital es \$4.000.000 aportado al
contado, dinero efectivo, siguiente
manera: a) Luis Ignacio Mena Gonzá-
lez \$2.000.000; b) Teresa Mena Undu-
rraga y Fernando Irrarrázaval Tagle
\$1.000.000 cada uno. Responsabili-
dad socios limitada monto respectivos
aportes. Administración, representa-
ción y uso razón social corresponderá a
dos cualesquiera de los socios actuan-
do conjuntamente, con facultades se-
ñaladas misma escritura. Sociedad rige
desde fecha escritura constitución y se
extenderá por 6 años, prorrogándose
forma automática por períodos sucesi-
vos y continuos de 2 años, si ningún
socio manifestare por escritura pública
voluntad de no aceptar la prórroga,
anotándose al margen inscripción so-
cial, a lo menos con 3 meses de anti-
cipación al vencimiento respectivo pla-
zo, caso en que se procederá a su liqui-
dación. Otras estipulaciones en escri-
tura que extracto.- Santiago, 17 de ju-
nio de 1996.

CERTIFICO que el recorte
adherido a este documento
corresponde al aviso publi-
cado en el Diario Oficial
N° 35.507, del día 4
de Julio de 1996.
Santiago, 22-Julio-1996.

Conforme a la solicitud de
hoy protocolizo este docu-
mento en mis Registros de
Instrumentos Públicos del
mes de Julio del añ
curso, bajo el N° 5.
Santiago, 22-Julio-1996.

LA PRESENTE ES COPIA FIEL DEL
DOCUMENTO PROTOCOLIZADO.

SANTIAGO,

20 JUL 1996



GOBIERNO DE CHILE
FUNDACIÓN PARA LA
INNOVACIÓN AGRARIA
MINISTERIO DE AGRICULTURA

ANEXO 10: INFORMES COMERCIALES DE LA ENTIDAD RESPONSABLE



¿Conoces tu Indicador de Riesgo Crediticio (Predictor)?

Solicita el informe Dicom Plus Gold en cualquier sucursal y encontrarás el indicador de riesgo con el que te evalúan en el comercio.

DESCRIPCION DE CODIGOS IMPORTANTES

TD: Tipo de documentos impagos o aclarados

LT : Letra de Cambio.
CH : Cheque.
PG : Pagaré.
CM: Cuota Morosa.
PI : Pagaré Impagos.
FA : Factura.
SE : Documento Serviu.
CT : Contrato.

TC : Tarjeta de Crédito.
DH: Deuda Hipotecaria.
BO: Boleta de Crédito.

TD: Tipo de Moneda

\$: Peso.
UF : Unidad de Fomento.
CA: Cuota de Ahorro.
UT : Unidad Tributaria Mensual.
US: Dólar.
IV : Índice de Valor Promedio.

MT: Motivo por el cual fue publicado

FF : Falta de Fondos.
FP : Falta de Pago.
CC: Cuenta Corriente Cerrada.

Informe Laboral Previsional

BOL : Indica el número de Boletín donde está publicada la información.
PAG : Indica la página del Boletín donde está publicada la información.
TIP. INFR. : Indica el tipo de infracción (Multas de la Dirección del Trabajo o Infracción Previsional).
NRO. MESES : Indica el número de meses que se adeuda en la institución previsional.

Miraflores 353, pisos 5, 6, 7 y 8 - Teléfono: 631 5000 - Fax: 633 1573
Código postal: 6500783 - Email: equifax@equifax.cl
Santiago - Chile

Rut 78.847.740-6 Nombre AGRICOLA SANTA MARIA DEL MAULE LIMITADA

Resumen por Producto

Dicom Plus Gold Empresas

Impagos: 1 Acreditaciones: SI

Dicom Plus Gold

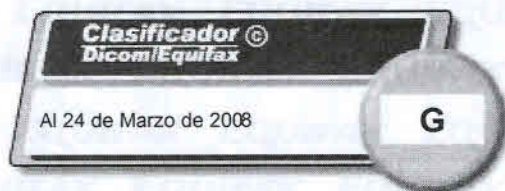
Identificación

Rut 78.847.740-6
Razón Social AGRICOLA SANTA MARIA DEL MAULE LIMITADA
Rubro CULTIVO DE FRUTALES EN ARBOLES O ARBUSTO

Antecedentes Comerciales

Última Dirección registrada FUNDO SANTA MARIA S/N SAN JAVIER, LINARES N° de Direcciones registradas 3
Teléfono 1 73-243863

Indicadores de Riesgo Crediticio (Nueva Sección para Empresas)



Escala de Clasificación:

Las empresas pueden ser clasificadas en 7 categorías, las cuales son:
A,B,C,D,E,F,G y SC (sin clasificación)
Cada una de ellas representa el grado de severidad de sus antecedentes comerciales.

Aspectos Relevantes

- Registra Morosidades Muy Recientes
- Registra documentos Morosos
- Bajo monto en Documentos Morosos

Indicadores de Acreditación

Bancos en que ha registrado movimientos 3 : DE CHILE,SANTIAGO,SANTANDER-CHILE.

Socios y Sociedades 4 Vinculaciones como Sociedad.

Ultimos movimientos de Comercio Exterior Exportaciones: año 2001 , FOB US\$ 25.095,00

No significa que las cuentas corrientes bancarias estén vigentes
No implica vigencia de la vinculación

Indicadores de Prevención de Fraude

Registro de Morosidades y Protestos Impagos

Montos de Impagos M\$	Total de Impagos	Fecha Vencimiento Ultimo Impago	Monto Ultimo Impago \$	Tipo de Deuda	Ultimo Impago
5	1	14DIC2007	5.000	MOROSIDAD	
Distribución de Impagos	Documentos Periodo	Montos Periodo \$	Documentos Acumulados	Montos Acumulados \$	
Ultimos 6 meses	1	5.000	1	5.000	
mes 6 a 12	0	0	1	5.000	
mes 12 a 24	0	0	1	5.000	
más de 24	0	0	1	5.000	

Indicador de Consultas al Rut

Rut registra 10 consultas en los últimos 6 MESES.

Fecha	Empresa	Informes
11MAR2008	JOSE GONZALEZ BURGOS	DICOM PLUS
04MAR2008	JOSE GONZALEZ BURGOS	DICOM PLUS
16ENE2008	BANCO ITAU CHILE ** VINA- ARLEGUI	DICOM PLUS
16ENE2008	ADMINIS CMR FALABELLA	DICOM PLUS
23DIC2007	FACTOTAL CHEQUE S. A.	DICOM PLUS
16NOV2007	CIA. DE TELECOMUNIC. DE CHILE	DICOM PLUS
13NOV2007	SOCIEDAD COMERCIAL P.C.S. LIMITADA	DICOM FULL
13NOV2007	CIA. DE TELECOMUNIC. DE CHILE	DICOM PLUS
24SEP2007	FACTOTAL CHEQUE S. A.	DICOM PLUS
06SEP2007	FACTOTAL CHEQUE S. A.	DICOM PLUS

Desglose de Registro de Morosidades y Protestos Impagos

Fecha Vcto	Tipo Documento	Monto	Motivo	Librador	Localidad	Tipo de Deuda
14DIC2007	BO	\$ 5.000,00		AUTOPISTA CENTRAL S. A.	SAN JAVIER	MOROSIDAD

Detalle de Morosidades y Protestos Impagos por Documento

Fecha Vcto	Tipo Documento	Moneda	Monto	Motivo	Librador	Localidad	Tipo de Deuda
14DIC2007	BO	\$	5.000,00		AUTOPISTA CENTRAL S. A.	SAN JAVIER	MOROSIDAD
N° Cheque/Operación	Tipo de Crédito	Fecha de Ingreso	Notario	N° Boletín de protesto	Pag. Boletín de protesto		
0000000001957948		15 de Febrero de 2008					

Fuentes: Bases de Datos **Equifax**, Información Pública, Diario Oficial, Aportante Boletín DICOM, Servicio Nacional de Aduanas, Boletín de Informaciones Comerciales, Dirección del Trabajo. La data contenida en el informe se ajusta a la Ley N° 19.628 y su modificación contenida en la Ley N° 19.812.

EQUIFAX 24/03/2008 12:17

¿Conoces tu Indicador de Riesgo Crediticio (Predictor)?

Solicita el informe Dicom Plus Gold en cualquier sucursal y encontrarás el indicador de riesgo con el que te evalúan en el comercio.

DESCRIPCION DE CODIGOS IMPORTANTES

TD: Tipo de documentos impagos o aclarados

LT : Letra de Cambio.
 CH: Cheque.
 PG: Pagaré.
 CM: Cuota Morosa.
 PI : Pagaré Impagos.
 FA : Factura.
 SE : Documento Serviú.
 CT: Contrato.

TC: Tarjeta de Crédito.
 DH: Deuda Hipotecaria.
 BO: Boleta de Crédito.

TD: Tipo de Moneda

\$: Peso.
 UF: Unidad de Fomento.
 CA: Cuota de Ahorro.
 UT: Unidad Tributaria Mensual.
 US: Dólar.
 IV : Índice de Valor Promedio.

MT: Motivo por el cual fue publicado

FF : Falta de Fondos.
 FP: Falta de Pago.
 CC: Cuenta Corriente Cerrada.

Informe Laboral Previsional

BOL : Indica el número de Boletín donde está publicada la información.
PAG : Indica la página del Boletín donde está publicada la información.
TIP. INFR. : Indica el tipo de infracción (Multas de la Dirección del Trabajo o Infracción Previsional).
NRO. MESES : Indica el número de meses que se adeuda en la institución previsional.

Miraflores 353, pisos 5, 6, 7 y 8 - Teléfono: 631 5000 - Fax: 633 1573
 Código postal: 6500783 - Email: equifax@equifax.cl
 Santiago - Chile